

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: 2-LL184E-4-RL84EP

**Aluminium basic shelf (anodized) - 771 x 1685 mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Aluminium Basic Shelf Anodized (771 x 1685 mm)

## 1. General Information

The GGM Gastro Aluminium Basic Shelf is designed for various commercial and industrial applications. With its robust construction and anodized finish, this shelf provides durability and a clean appearance suitable for any workspace.

## 2. Safety Information

- Ensure the shelf is installed on a stable and level surface to prevent tipping or collapse.
- Always use appropriate lifting techniques when handling the shelf to avoid injury.
- Do not overload the shelf beyond its weight capacity. Refer to the product specifications for specific load limits.
- Avoid exposure to harsh chemicals or corrosive substances that may damage the anodized finish.
- Regularly inspect the shelf for signs of wear or damage. If any deterioration is noticed, discontinue use and contact customer service.
- Keep hands and body clear of any pinch points during installation and adjustment.

## 3. Product Specifications

- Dimensions: 771 mm x 1685 mm
- Material: Aluminium, anodized
- Load Capacity: [Insert load capacity as per specification]
- Weight: [Insert weight as per specification]
- Color: Silver anodized

## 4. Setup and Installation

- Tools Required: Level, drill, screwdriver, measuring tape.
- Step 1: Determine the desired location for the shelf and ensure it is stable and level.
- Step 2: Measure and mark the mounting points on the wall or rack where the shelf will be placed.
- Step 3: Using a drill, make the necessary holes at the marked points for the shelf supports (if configuring to a wall).
- Step 4: Secure the shelf supports in place with appropriate fasteners.
- Step 5: Carefully lift the shelf onto the supports, ensuring it is properly aligned.
- Step 6: Use a level to check that the shelf is even and adjust as necessary.
- Step 7: After installation, ensure all screws and brackets are tight and secure.

## 5. Operation

- Ensure the shelf is loaded evenly to maintain balance.
- Avoid stacking items too high, which may lead to instability.
- Regularly check the shelf for any signs of movement or displacement after loading.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Clean the shelf regularly with a damp cloth and mild detergent to preserve its finish.
- Avoid abrasive cleaners or scrubbers as they may scratch the anodized surface.
- Inspect the shelf periodically for loose screws or supports and tighten as necessary.
- Remove any spills immediately to prevent slipping hazards and maintain hygiene.

## 7. Troubleshooting

- Shelf Wobbles: Check the level of the shelf and ensure all mounting hardware is secure.
- Items Sliding Off: Ensure the shelf has a slightly raised edge if possible. Consider using anti-slip mats.
- Deterioration of Surface: Regular maintenance is essential. If damage persists, consult customer service for replacement options.

## 8. Disposal

- When disposing of the shelf, separate materials where possible for recycling.
- Aluminium is recyclable; please check local recycling guidelines for proper disposal methods.

## 9. Contact

For any questions or concerns regarding the product, please contact us at:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the GGM Gastro Aluminium Basic Shelf. Your satisfaction is our priority.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für Aluminium Basic Shelf (Anodized) 771 x 1685 mm

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Aluminium Basic Shelf (Anodized) 771 x 1685 mm. Dieses Produkt bietet eine solide und korrosionsbeständige Ablagefläche, die sich ideal für den professionellen Einsatz in Küchen und anderen gewerblichen Umgebungen eignet.

## 2. Sicherheitsinformationen

Um sicherzustellen, dass das Produkt korrekt und sicher genutzt wird, beachten Sie bitte die folgenden Punkte:

- Verwenden Sie das Regal nur gemäß den vorgesehenen Anwendungen, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, das Regal nicht über die maximale Belastbarkeit hinaus zu belasten.
- Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen und ebenen Fläche montiert ist, um ein Umkippen zu verhindern.
- Verwenden Sie beim Arbeiten mit dem Regal Ihre persönliche Schutzausrüstung.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität des Regals und ziehen Sie gegebenenfalls die Befestigungen nach.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktart: Aluminium Basic Shelf anodized
- Abmessungen: 771 x 1685 mm
- Material: Anodisiertes Aluminium
- Maximale Belastbarkeit: 500 kg gleichmäßig verteilt
- Gewicht: 25 kg

## 4. Aufbau und Installation

### 1. Benötigte Werkzeuge:

- Bohrmaschine
- Schraubenzieher
- Wasserwaage
- Maßband
- Schutzbrille

### 2. Installationsanleitung:

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Regal, wo es stabil ist und genügend Platz für den Zugriff bietet.
- Messen Sie mit dem Maßband die Fläche aus, um sicherzustellen, dass das Regal passt.
- Markieren Sie die Bohrlöcher entsprechend der Montageanleitung, die im Lieferumfang enthalten ist.
- Bohren Sie die Löcher in die Wand oder den Boden.
- Befestigen Sie die Halterungen sicher mit den im Lieferumfang enthaltenen Schrauben.
- Setzen Sie das Regal auf die Halterungen und verwenden Sie die Wasserwaage, um sicherzustellen, dass es gerade ist.
- Ziehen Sie alle Schrauben fest, um die Stabilität zu gewährleisten.

## 5. Betrieb

Vor dem Benutzen des Regals stellen Sie sicher, dass es ordnungsgemäß installiert und überprüft wurde. Beladen Sie das Regal gleichmäßig, um die maximale Belastbarkeit nicht zu überschreiten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Befestigungen alle sechs Monate, um sicherzustellen, dass alles fest sitzt.

## 7. Fehlersuche

- Wenn das Regal wackelt, überprüfen Sie die Befestigungen auf Lockerheit.
- Bei sichtbaren Beschädigungen wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.

## 8. Entsorgung

Recyceln Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für Aluminium. Entsorgen Sie keine elektrischen Komponenten im normalen Müll.

## 9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Aluminium Basisplank Geanodiseerd 771 x 1685 mm

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Aluminium Basisplank Geanodiseerd. Dit product is ontworpen voor gebruik in professionele keukens en biedt een betrouwbare en duurzame opslagoplossing. De plank is vervaardigd uit hoogwaardig geanodiseerd aluminium, waardoor het bestand is tegen corrosie en eenvoudig te onderhouden is.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de plank alleen waarvoor deze is ontworpen.
- Zorg ervoor dat de plank op een stabiele ondergrond staat voor optimale veiligheid.
- Voorkom dat de plank overbeladen wordt. De maximale belasting mag niet worden overschreden.
- Controleer regelmatig op schade of slijtage. Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Draag geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen bij het installeren of verplaatsen van de plank.

## 3. Productspecificaties

- Model: 2-LL184E
- Afmetingen: 771 x 1685 mm
- Materiaal: Geanodiseerd aluminium
- Draagvermogen: Tot 400 kg (uniform belast)
- Gewicht: 20 kg

## 4. Opstelling en Installatie

1. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
2. Kies een geschikte locatie voor de plank, zorg voor een vlakke, stabiele ondergrond.
3. Plaats de steunpoten op de hoeken van de plank indien nodig.
4. Monteer de plank aan de muur of op de gewenste bevestigingssystemen, indien van toepassing.
5. Zorg ervoor dat alle schroeven goed vastzitten en dat de plank stevig is geïnstalleerd.
6. Controleer de stabiliteit van de plank voordat u deze in gebruik neemt.

## 5. Bedieningsinstructies

Plaats uw artikelen gelijkmatig over de plank om een optimale stabiliteit te garanderen. Gebruik de plank binnen de gespecificeerde gewichtslimieten.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de plank regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen om beschadiging van het oppervlak te voorkomen.
- Controleer de bevestigingen en schroeven regelmatig en draai deze indien nodig aan.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Plank is onstabiel.  
Oplossing: Controleer of de ondergrond vlak is en of alle poten goed zijn bevestigd.
- Probleem: Beschadigingen aan het oppervlak.  
Oplossing: Gebruik geen scherpe voorwerpen op de plank en houd deze schoon.

## 8. Afvoer

Verwijder het product op een milieuvriendelijke manier. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over recycling of veilige verwijdering van geanodiseerd aluminium.

## 9. Contact

Voor verdere vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Dank u voor uw aankoop! Wij wensen u veel tevreden gebruik van uw Aluminium Basisplank Geanodiseerd.

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Básico de Aluminio Anodizado (771 x 1685 mm)

## 1. Información General

Este estante básico de aluminio anodizado es ideal para uso en cocina profesional y áreas de almacenamiento. Diseñado para ofrecer resistencia y durabilidad, proporciona un espacio de almacenamiento eficiente.

## 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto está diseñado exclusivamente para almacenamiento en entornos de cocina y no debe utilizarse para otros fines.
- Carga máxima: No exceda la carga máxima recomendada de 300 kg.
- Instalación: Asegúrese de que el estante esté correctamente instalado y estabilizado para prevenir accidentes.
- Mantenimiento: Inspeccione el estante regularmente en busca de daños o desgaste. Reemplace cualquier componente que presente signos de deterioro.
- Superficie antideslizante: Aunque la superficie está diseñada para ser antideslizante, evite derrames de líquidos que puedan causar resbalones.
- Equipo de protección: Se recomienda el uso de guantes al manipular el estante durante la instalación.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 771 mm x 1685 mm
- Material: Aluminio anodizado
- Carga máxima: 300 kg
- Acabado: Superficie anodizada para mayor resistencia
- Uso: Interior y exterior, ideal para áreas de cocina y almacenamiento.

## 4. Configuración e Instalación

1. Herramientas necesarias: Taladro, destornillador, nivel, cinta métrica, anclajes y tornillos apropiados.
2. Ubicación: Elija un área adecuada en la pared que soporte la carga máxima y esté libre de obstáculos.
3. Marcado: Utilizando la cinta métrica, marque la posición de los soportes en la pared. Asegúrese de que estén nivelados.
4. Perforación: Perfore los agujeros en la pared de acuerdo a las marcas. Asegúrese de utilizar anclajes adecuados para el tipo de pared.
5. Fijación de soportes: Coloque e instale los soportes utilizando los tornillos.
6. Colocación del estante: Una vez que los soportes estén firmes, coloque el estante en su lugar. Asegúrese de que esté nivelado y seguro.

## 5. Funcionamiento

El estante está diseñado para soportar una variedad de artículos de cocina y almacenamiento. Coloque los artículos de manera uniforme para garantizar la estabilidad y maximizar la capacidad de carga.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Limpie el estante con un paño húmedo y detergente suave. Evite el uso de productos abrasivos que puedan dañar la superficie anodizada.
- Inspección regular: Revise el estante y los soportes al menos una vez al mes para asegurarse de que no haya desgaste ni daños.

## 7. Solución de Problemas

- Estante inestable: Verifique que los soportes estén correctamente instalados y que el estante esté nivelado.
- Ruidos o crujidos: Inspeccione si hay tornillos sueltos o daños en los soportes y el estante.
- Desgaste de la superficie: Si nota arañazos o deterioro, considere limpiar con un paño más suave o reemplazar el estante.

## 8. Disposición

Al final de su vida útil, disponga del estante de acuerdo a las normativas locales de reciclaje. El aluminio es un material reciclable, por lo que se recomienda entregarlo a un centro de reciclaje adecuado.

## 9. Contacto

Para más información, soporte o consultas, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Étagère de Base en Aluminium Anodisé 771 x 1685 mm

## 1. Informations Générales

L'étagère de base en aluminium anodisé est conçue pour offrir un soutien robuste et durable pour le stockage dans les environnements professionnels. Son design moderne et élégant s'adapte à divers espaces de travail, tout en résistant à l'humidité et à la corrosion.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée : L'étagère est conçue pour un usage intérieur. Ne pas utiliser à l'extérieur ni dans des environnements humides.
- Capacité : Ne pas dépasser la charge maximale recommandée. Assurez-vous que l'étagère est correctement installée avant d'y placer des objets.
- Éléments aigus : Manipulez avec précaution pour éviter les blessures dues aux bords coupants.
- Enfants : Gardez l'étagère hors de portée des enfants. Ne pas les laisser grimper ni jouer autour de l'étagère.
- Stabilité : Assurez-vous que l'étagère est installée sur une surface de niveau pour éviter le renversement.

## 3. Présentation du Produit et Spécifications

- Dimensions : 771 x 1685 mm
- Matériau : Aluminium anodisé
- Poids : 20 kg
- Capacité de charge : Maximum 250 kg
- Couleur : Argent anodisé
- Résistance à la chaleur : Supporte des températures jusqu'à 80°C.

## 4. Installation et Configuration

1. Préparation : Assurez-vous de disposer de tous les outils nécessaires : perceuse, vis, niveau à bulle.
2. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié, sur une surface plane et stable.
3. Assemblage :
  - Déballez toutes les pièces et vérifiez qu'aucun élément ne manque.
  - Fixez les supports muraux ou les pieds au châssis de l'étagère, selon le type d'installation souhaitée.
4. Fixation : Si l'étagère est montée au mur, marquez les emplacements des trous de perçage, percez les éléments, insérez les chevilles et vissez soigneusement.
5. Niveau : Utilisez le niveau à bulle pour vérifier l'horizontalité de l'étagère avant de serrer complètement les vis.

## 5. Fonctionnement

Cette étagère est prête à être utilisée dès qu'elle est correctement installée. Disposez les objets sur l'étagère de manière homogène et respectez la capacité de charge recommandée.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Utilisez un chiffon doux et un nettoyeur non abrasif pour essuyer la surface. Évitez les produits contenant des acides ou des solvants.
- Inspection : Vérifiez régulièrement l'état de l'étagère pour détecter toute usure ou dommage. Remplacez les pièces endommagées immédiatement.

## 7. Dépannage

- Problème : L'étagère tangué ou n'est pas de niveau.
  - Solution : Vérifiez les supports et ajustez les vis en conséquence. Utilisez un niveau à bulle pour corriger.
- Problème : Usure visible ou corrosion.
  - Solution : Nettoyez la surface et appliquez un revitalisant pour métaux si nécessaire. Évitez l'exposition prolongée à l'humidité.

## 8. Élimination

Cet produit doit être éliminé conformément aux lois locales sur le recyclage. L'aluminium est recyclable. Veuillez diviser et éliminer les composants correctement en suivant les directives de votre municipalité.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Ripiano Base in Alluminio Anodizzato 771 x 1685 mm

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Ripiano Base in Alluminio Anodizzato. Questo prodotto è stato progettato per offrire una soluzione robusta e versatile per il deposito in cucine commerciali e altre applicazioni industriali. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per garantire un funzionamento sicuro e corretto.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il ripiano solo per scopi previsti.
- Assicurarsi che il ripiano sia montato e fissato correttamente per evitare cadute o ribaltamenti.
- Evitare di sovraccaricare il ripiano oltre la capacità specificata.
- Tenere il ripiano lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Controllare regolarmente il ripiano per segni di usura o danni.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 771 x 1685 mm
- Materiale: Alluminio anodizzato
- Capacità di carico: [dettagliato nella sezione tecniche del prodotto]
- Utilizzo: Interno/Esterno (a seconda delle condizioni di utilizzo)
- Colore: Alluminio naturale

## 4. Installazione e Montaggio

- Verificare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni prima di iniziare l'installazione.
- Posizionare il ripiano su una superficie piana e stabile.
- Utilizzare le staffe di montaggio fornite per fissare il ripiano alla parete o ad altre strutture.
- Assicurarsi che il ripiano sia livellato e sicuro.
- Seguire le istruzioni specifiche fornite nelle diagrammi di montaggio inclusi nella confezione.

## 5. Operazione

- Utilizzare il ripiano per sostenere oggetti pesanti in modo uniforme distribuito.
- Effettuare un controllo visivo regolare per garantire che il ripiano rimanga pulito e in buone condizioni operative.
- Non utilizzare il ripiano per scopi non autorizzati.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il ripiano con un panno umido e un detergente non abrasivo per rimuovere macchie e residui.
- Evitare l'uso di materiali abrasivi che possano graffiare la superficie dell'alluminio.
- Ispezionare regolarmente il ripiano per eventuali danni; sostituire i componenti danneggiati o usurati.

## 7. Risoluzione dei Problemi

Problema: Il ripiano si piega o è instabile.

Soluzione: Verificare il fissaggio e il bilanciamento del ripiano. Assicurarsi che non sia sovraccarico.

Problema: Macchie sul ripiano.

Soluzione: Pulire con un detergente non abrasivo. Se le macchie persistono, consultare il fornitore.

## 8. Smaltimento

Si prega di smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sul riciclaggio. L'alluminio è riciclabile e può essere riportato a un centro di raccolta autorizzato.

## 9. Contatto

Per ulteriori informazioni, contatti o supporto, si prega di contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania